

SLADKÝ ŽIVOT



Sarah Morganová  
Sicilská  
nenávist

SARAH MORGANOVÁ

# SICILSKÁ NENÁVIST

PŘEKLAD

*KLÁRA KOMÁRKOVÁ*

*Milá čtenářko,*

*koukám se na názvy příběhů v edicích Sladký život a Sladký život Duo a nemůžu si pomoci, abych ne-  
uvažoval nad mocí slov. Každý to samozřejmě může  
cítit jinak – každý jsme totiž jiný –, ale ve mně slova,  
slovní spojení „den a noc“, „slunce v poušti“, „oceán  
vášně“, „perla“, „Karibik“ vyvolávají představu  
dlouhých žhavých večerů s rudým vínem a zpěvem  
cikád a ještě delších a žhavějších nocí, kdy se toho  
moc nenaspí... a ráno jsou pomuchlaná prostěrad-  
la...*

*Jasně, mnohem více je v životě večerů s flanelo-  
vou noční košilí a hrníčkem kakaa na dobrou noc...  
a třeba s pěknou knížkou...*

*A víte co? Vždyť ono to jde (aspoň trochu) spojit.*

*Takže si – když tedy zrovna nemáte možnost ně-  
čeho onačejšího – užijte žhavých dnů a nocí plných  
perel z oceánů vášní klidně i v tom teplém pyžamu  
(je přece leden!) a s tím kakaem. A s některou z mých  
knížek.*

*A pochopitelně po celý rok...*

*... s láskou*

*Váš Harlequin*

**Sarah Morganová**

# **SICILSKÁ NENÁVIST**



Amsterdam • Atény • Bombaj • Budapešť • Hamburk  
Londýn • Madrid • Milán • New York • Paříž  
Rio de Janeiro • Stockholm • Sydney  
Tokio • Toronto • Varšava

*Název originálu:*  
The Forbidden Ferrara

*První vydání:*  
Mills & Boon, an imprint of Harlequin (UK) Limited, 2012

*Překlad:*  
Klára Komárková

*Odpovědný redaktor:*  
Jiří Chodil

© 2012 by Sarah Morgan  
© For the Czech Republic edition by HarperCollins Polska sp. z o.o.,  
Warszawa 2025 (Sicilská nenávist: 2014 by Harlequin Polska sp. z o.o.)  
Tato kniha je vydána na základě licence Harlequin Books S.A.

Všechna práva vyhrazena, včetně práva na reprodukci části díla  
v jakékoliv podobě.

Všechny postavy v této knize jsou fiktivní. Jakákoliv podobnost se  
skutečnými osobami, živými či zesnulými, je čistě náhodná.

Harlequin a Harlequin Sladký život DUO jsou ochranné známky,  
jejichž vlastníkem je Harlequin Enterprises Limited a které byly  
použity na základě jeho licence.

HarperCollins Polska je ochranná známka, jejímž vlastníkem je  
HarperCollins Publishers, LLC. Název ani známku není možno  
použít bez souhlasu vlastníka.

Ilustrace na obálce byla použita po dohodě s Harlequin Books S.A.  
Všechna práva vyhrazena.

Elektronické formáty: Katarzyna Rek

HarperCollins Polska sp. z o.o.  
ul. Domaniewska 34A, 02-672 Warszawa  
info@harpercollins.pl  
www.harpercollins.pl  
www.harpercollins.cz

**ISBN: 978-83-291-1242-0 (EPUB)**

**ISBN: 978-83-291-1243-7 (MOBI)**

**ISBN: 978-83-291-1244-4 (PDF)**

## PRVNÍ KAPITOLA

V zasedací místnosti se rozhostilo šokované ticho.

Santa Ferraru jejich reakce pobavila, sebejistě se opřel zády do židle. „Jsem si jistý, že s mým projektem budete všichni souhlasit,“ procedil sebevědomě na závěr. „Děkuji vám všem za pozornost.“

„Ty ses zbláznil,“ vyhrkl jeho starší bratr, který jako první prolomil bariéru ticha. Cristiano se nedávno vzdal části odpovědnosti za chod rodinné firmy, aby se mohl více věnovat rodině a dětem. „Je to celé nesmysl.“

„Proč myslíš? Protože tobě se to nepodařilo? Nemusíš si to vyčítat. Je docela normální, že když se muž ožení, ztratí jiskru, protože pozornost musí dělit mezi firmu, ženu a děti.“ Santo úmyslně nezvolil konejšivý tón. Potřeboval sice bratrovu podporu, ale počítal s odporem. Předchozí týdny byly vyplněny horečnou činností, nyní si užíval krátkou přestávku, než se pustí do práce. Nebyl ale ani tak zaslepený, aby si neuvědomil, že bratrovi tiše závidí. Byl to nejenom úspěšný manažer, ale i šťastný manžel a otec dvou dětí. Santo doufal, že i jeho jednou potká stejný osud. Ale teď měl před sebou jiné úkoly. „Mám pocit, jako bych viděl padlého hrdinu. Ale za vinu si to nedávej. Život se třemi ženami otupí nejedno ostří,“ dodal s mírnou škodolibostí.

Někteří muži u stolu si vyměnili nervózní pohledy, jiní zůstali sedět s kamennou tváří. V sázce bylo příliš mnoho.

Cristiano si změřil mladšího bratra povýšeným pohledem. „Ještě jsem pořád předsedou správní rady.“

„Přesně tak. A tak je to i v pořádku, když ses rozhodl stáhnout z výkonné moci, abys mohl měnit plínky. Stačí, když plán schválíš, o realizaci se postarám sám.“ Santo zvolil útočnější tón a Cristiano se zmohl jen na rozpačitý smích. Bratr útočil na jeho autoritu ve firmě, zároveň uznával, že má pravdu, i když to navenek neznělo nejlépe.

„Já přece netvrdím, že tvůj plán nezní ambiciózně. Zrenovovat hotel a rozšířit ho o sportovní aktivity samozřejmě přitáhne jinou strukturu zákazníků, těch výrazně mladších, než sem jezdí v současnosti. A taky uznávám, že západní pobřeží Sicílie má ideální podmínky a potenciál k růstu toho typu turistiky, který se týká mnohem aktivnějších turistů, než jsou rodiny s dětmi a senioři, ale –“ zastavil se a podíval se Santovi do očí se vši vážností, které byl v té chvíli schopen, „ale celý úspěch projektu závisí výlučně na tom, jestli se ti podaří získat další pozemky. A jsou to pozemky, které patří rodině Baracchiových. A já věřím, že starý Baracchi tě spíš zastřelí, než aby ti je prodal.“

Cristiano pojmenoval hlavní kámen úrazu celého projektu a napětí rázem povolilo. Všem u stolu bylo jasné, že tím diskuse končí, protože historie nenávisti obou rodin byla v širokém dalekém okolí dobře známá.

„Tehle problém nech na mě,“ usadil ho Santo úsečně. Cristiano rozčileně vstal od stolu a zamířil k prosklené stěně s výhledem na úchvatně se třpytící Středozemní moře.

„Já netvrdím, že ses jako výkonný ředitel neosvědčil,“ poznamenal chlácholivě. „Každodenní chod firmy zvládáš perfektně a dokonce jsi prosadil věci, do kterých bych se já neodvážil nikdy pustit.“ Otočil se k Santovi. „Ale tohle se ti nemůže podařit. Nemáš šanci. Jenom přiliješ olej do ohně. Tahle válka už trvá přes tři generace, nejlepší by bylo na všechno zapomenout.“

„Ne, mým cílem je, aby se z hotelu Ferrara Beach Club stala naše vlajková loď.“

„Zbytečně mrháš energií.“

Santo se přezíravě pousmál. „Chceš se se mnou vsadit?“

Bratr úsměv neopětoval, ani výzvu nepřijal. „Tady nejde o žádné soupeření mezi námi, Santo. Tuhle sázku prostě vyhrát nemůžeš. A není to tvoje chyba, to si nevyčítej,“ parafrázoval ho pohotově. Cítil převahu staršího a zkušenějšího nad mladickou horlivostí.

„Myslím, že uběhlo dost času, aby se všichni vyrovnali s tragédií, která se stala.“

„To záleží na tom, koho tragédie zasáhla nejvíc,“ namítl Cristiano nesmlouvavě.

Santem zacloumal vztek. Nesnášel, když se mu někdo stavěl na odpor. Zároveň se v něm ozvaly i jiné emoce, temnější a zákeřnější, které se probouzely vždycky, když padlo jméno Baracchiů. Byla to podvědomá reakce posilovaná historií nenávisti jejich rodin. Jako by ji sál od kolébky s matčiným mlékem. „Já nenesu žádnou odpovědnost za to, co se stalo Baracchiovu vnukovi. Ty přece pravdu znáš.“

„Tady nejde o pravdu, ani o vinu, ale o nenávist a zarputilost. Baracchi má svou verzi pravdy a tu mu nikdo nevymluví. Sám jsem to zkoušel několikrát. Je jako beran. Udělal jsem mu velmi lukrativní nabídku, ale on by radši nechal rodinu umřít hlady, než

aby nám prodal část své půdy. Jednání s ním nikam nevedou.“

Santo prudce vstal. „Pak je načase je znovu otevřít.“

Vtom se ozvalo zakašlání. „Jako váš právník bych vám neradil, abyste –“

„Nechci slyšet žádná ale –“ Santo zvedl obě ruce, aby ho zarazil, ale očima sledoval bratra. „Takže tvoje námitky nejsou ekonomického rázu, ale čistě praktické. Proč si myslíš, že bych měl teď couvnout? Nejsem žádný zbabělec.“

„Ne, a právě to mi dělá starosti. Ty používáš rozum a obchodní zkušenosti, zato Baracchi nemá ani jedno z toho. Jsi můj bratr,“ Cristianův hlas zazněl příškrčeně. „Giuseppe Baracchi tě nenávidí. Odjakživa to byl nelítostný a nevypočitatelný člověk. Proč myslíš, že s tebou bude teď jednat? Je to blázen.“

„Možná máš pravdu, ale taky se potýká s vážnými finančními potížemi.“

„Pochybuju, že by byly takové, aby začal jednat s Ferrarovými a vzal si od nich peníze. A jestli je zahnaný do kouta, může se chovat nebezpečně. Já vím, že jsme ten hotel udržovali hlavně kvůli matce a rodinnému sentimentu. Byl to první hotel, který náš otec koupil, ale nedávno jsem s ní o tom mluvil a ona docela rozumně řekla, že když se to nevyplatí –“

„Nic prodávat nebudeme,“ vybuchl Santo. „Mám v plánu z něho udělat moderní rezort, ale k tomu potřebuju další pozemky. Potřebujeme celý záliv. A všechno, co je kolem něj.“ Santo zaregistroval, že se jeho právník zatvářil zděšeně a zavrtěl sebou na židli, ale nevšímal si ho. „Potřebuju široké pláže pro vodní sporty. A potřebuju Beach Shack, skutečnou plážovou restauraci. Pokud vím, tak tam chodí víc hotelových hostů než do naší restaurace. Nechci

přilévat olej do ohně klanové válce, ale musím chránit naše obchodní zájmy. Hosté chodí na večeri do Beach Shack, dívají se tam na západ slunce a nám zatím utíkají zisky.“

„Tím jsme se dostali k druhému zásadnímu problému tvého plánu,“ usadil ho Cristiano přísně. „Tu restauraci vede Baracchiho dcera. Pochybuju, že by tě nenáviděla míň než její dědeček.“ Cristiano se mu zadíval zpřímá do očí. „Jak myslíš, že Fia zareaguje, až jí řekneš, že ji chceš připravit o majetek?“

Santo nemusel dlouho přemýšlet. Její reakci předem dobře znal.

A nešlo jen o dlouho trvající spor kolem pozemků, ale o jejich soukromé záležitosti. Jenže o těch neměl bratr ani tušení. V rodině, kde nikdo neměl žádná tajemství, byl jediný, který něco skrýval. A měl k tomu velmi pádný důvod, aby pravda nevyšla nikdy najevo.

Nečekaně ho zalila vlna prudkých emocí. Jen bylo těžké určit, jaké vlastně jsou. Netrpělivě se zamračil a vyhlédl oknem ven k moři. Třpytící se hladinu ale neviděl, jen dlouhé a husté vlasy Fiammetty Baracchiové, hypnotizující oči a štíhlé tělo. A vášnivost palčivější než nejostřejší chilli papriky, které rostou na ostrově.

Cristiano z něho stále nespouštěl oči. „Ta tě jistě nenávidí víc než celá její rodina.“

Nenávidí?

Santo si uvědomil, že své city nikdy neprobírali. Vlastně spolu nemluvili téměř o ničem. Ani když ze sebe strhávali jeden kus oblečení za druhým, ani když se jejich těla naléhavě dožadovala ukojení touhy. Během erotického setkání, kdy se všechno vymklo kontrole, nepromluvili ani slovo.

Instinkt mu napovídal, že Fia si ponechala tajemství také výhradně pro sebe. Stejně jako on.

Pokud šlo o něho, neměl důvod na tom cokoli měnit.

Minulost neměla v obchodním jednání místo. Šlo o budoucnost.

„Pod jejím vedením se restaurace změnila z obyčejného plážového podniku s plastovými křesílky ve vyhlášený ráj pro gurmány. Její věhlas už překročil hranice Sicílie. Říká se, že je skvělá kuchařka.“

Cristiano zavrtěl hlavou. „Santo, mám strach, že se vrháš do propasti. Tohle nemůže dobře dopadnout. Mám strach, aby někdo neztratil hlavu a nedošlo na násilí.“

Carlo, jejich právník, svěsil hlavu do dlaní.

Santo oba ignoroval, stejně jako neodbytné představy na nezkrotnou touhu, která nevybledla ani po třech letech. „Tahle nenávist trvá už příliš dlouho a nikomu neprosperovala. Je načase se přes to přenést.“

„A jak?“ Cristianův hlas zazněl skřípavě. „Vnuč Guiseppého Baracchiho, jeho jediný mužský potomek, je po smrti. Zemřel, když to plnou rychlostí napálil do stromu. Ve tvém autě, Santo. A ty čekáš, že ti jeho děda potřeše rukou a ochotně prodá pozemky?“

„Guiseppe Baracchi je taky obchodník a tenhle návrh je pro něj skvělá příležitost.“

„A to mu stačíš říct před tím, než tě zastřelí, nebo až potom?“

„Nedělej si starosti,“ zavrčel Santo.

„Možná na to nedojde,“ sykl Cristiano, „jak znám Fiu, bude první, kdo popadne flintu do ruky.“

*A to je docela možné, pomyslel si Santo zcela věcně, to je docela možné.*

„Tohle je poslední okoun,“ prohlásila Fia. Přenesla rybu z grilu na talíř a přikryla ji pokličkou. Horko sálající z ohně jí zabarvilo tváře dorůžova. „Gino?“

„Gina je venku, přijel sem nějaký host v lamborghini. Víš, že má slabost pro chlápky, kteří vědí, co je to styl. Kam mám tu rybu odnést?“ Ben vzal talíře a vyvážil je v ruce. „Jak se dnes daří dědečkovi?“

„Je unavený. Vidím na něm, že není ve své kůži. Dokonce nemá ani energii na to, aby lidi sekýroval.“ Fie přešel po čele mráček starostí. Musím se jít na něj podívat, až tady skončím, připomněla si. „A jak to zvládáš ty? Řekni Gině, ať se přestane vybavovat se zákazníky a vrátí se k práci.“

„Řekni si jí to sama, já na to nemám dost kuráže,“ odsekl Ben a zamířil do jídelny. Ve dveřích se obratně vyhnul pospíchající servírce. „Dávej pozor, co děláš, nebo půjdeš nachytat další okouny,“ křikl za ní přes rameno.

„To byste nevěřili, kdo sem přijel,“ vyhrkla Gina s očima navrch hlavy.

Fia střelila pohledem po Benovi, ale její ruce už chystaly další objednávku. „Bene, prosím tě, běž už, nebo ta ryba bude studená,“ pokárala ho. Dobře si však uvědomovala, že Gina je vzrušením bez sebe a bude lepší ji vyslechnout, aby se uklidnila. Posypala hřebenatky kořením, pokapala je kvalitním olivovým olejem a vhodila na rozpálenou pánev. Byly krásně čerstvé, proto nepotřebovaly nic víc jen trochu oleje, aby vynikla jejich chuť. „Musí to být někdo veledůležitý, když sem vrazíš jako velká voda. Na celebrity tu jsme přece zvyklí, ne?“ poznamenala udiveně. Pokud šlo o ni, bylo jí lhostejné, kdo byli její hosté. Jejím úkolem bylo vařit jídlo, aby lidé neměli hlad. Nedělala mezi nimi rozdíly. Zkušeně zatřásla pánví, aby se hřebenatky odlepily ode dna, a posypala je vrstvou čerstvých bylinek a kapar. Byla hrdá na to, že její místní speciality jsou široko daleko vyhlášené svou chutí a kvalitou surovin.

Gina nakoukla škvírou dveří do jídelny. „To je prvně, co jsem ho viděla na vlastní oči,“ vyhrkla a tváře jí zrudly vzrušením. „Vypadá neuvěřitelně.“

„Ať je to kdokoli, myslím, že má smůlu, protože máme dneska plno. Nebo má rezervovaný stůl?“ Fia neúnavně kroužila pánví, aby se hřebenatky obalily ve šťávě.

„Přece ho nepošleš pryč,“ vyhrkla Gina ohromně. „Je to Santo Ferrara. Samotný Santo Ferrara z masa a kostí. Bohužel příliš oblečený, aby člověk viděl, jakou figuru schovává pod oblekem.“ Gina mlsně obrátila oči v sloup.

Fia se zarazila. Krve by se v ní nedořezal.

Tělem se jí šířila nečekaná ochablost, zničehonic se zachvěla, jako by ji cosi bolestně píchlo. Pánev jí vyklouzla z ruky a s třísknutím dopadla na plotnu. Hřebenatky pro ni přestaly existovat.

„Jak by se odvážil!“ To není možné! Fia se v duchu ujišťovala, že se nepřeslechla. Co tím Santo sleduje? To by znamenalo katastrofu. A na tu nebyla připravená.

Jenže o pohnutkách Santa Ferrary neměla žádnou představu. Její zkušenost říkala, že je nevyzpytatelný.

„Proč by se sem neměl odvážit?“ vyhrkla Gina zaskočeně. „Mně to připadá docela normální. Jeho firma vlastní hotel na druhé straně zálivu. A o tobě se ví, že vaříš hostům skvělé jídlo.“

Gina nebyla místní, proto nepřikládala historkám o nenávisti jejich rodin takovou váhu. Jinak by se neptala. A Fia také věděla, že hotel Ferrara Beach Club patří k těm nejmenším a nejméně exkluzivním v jejich doméně. Santo nemá jediný důvod, aby mu věnoval osobní pozornost.

Fia se konečně vzpamatovala. Mám tu jídlo na

pánvi, uvědomila si a odstrčila pánev z ohně, než se začnou mušle připalovat. Udělala to ale tak neopatrně, že se loktem dotkla rozpálené hrany a ucukla. Bolest ji probrala ještě víc. V duchu se na sebe zlobila, že zapomněla na svou práci. Opatrně hřebenatky vyrovnala na talíř a předala talíř už zcela automaticky Gině. „To je pro tu dvojici na molu,“ vysvětlila jí ochraptělým hlasem. „Mají výročí a stůl si rezervovali už před rokem. Dej pozor, ať jsou se vším spokojeni. A chovej se k nim, jako by byli také celebrity. Je to jejich významná příležitost. Nechci, aby litovali.“

Gina na ni vytřeštila oči. „Ty nepůjdeš –“

„Ne, to nic není,“ mávla Gina rukou. „Dám si ruku na chvíli pod studenou vodu.“

„To jsem nemyslela. Nechápu, jak je možné, že když Santo Ferrara přijde do tvé restaurace, s tebou to ani nehne,“ špitla a zavrtěla hlavou. „Každého hosta vítáš jako krále, a když přijde skutečný král, tak ho ignoruješ. Víš vůbec, kdo to je? Ferrara. Člen rodiny, které patří nejlepší hotely na celém pobřeží. Ty pěťhvězdičkové.“

„Já vím moc dobře, kdo to je.“

„Ale, šéfko, jestli sem přišel, aby ochutnal, jak vaříš –“

„Kvůli tomu určitě nepřišel,“ usadila ji prudce Fia. *Ferrara by se nikdy neposadil k Baracchiovu stolu, protože by měl strach, že ho otrávíme*, pomyslela si. Neměla tušení, kvůli čemu přišel, a to ji zneklidnilo ještě víc, protože pak by to znamenalo, že neví, na co se má připravit.

*Jak to že sem přijel bez ohlášení? Bez varování. Muselo ho sem přivést něco opravdu velmi vážného.*

Pozvolna se jí zmocňoval strach. *Ne, pomyslela si divoce, to přece nemůže být pravda.*

*Santo přece nic neví.*

*Jak by mohl!*

Fia roztočila kohoutek studené vody a strčila loket pod proud. Chlad ji uklidnil. Třeba je to jen rutinní návštěva. Nebylo by to poprvé, co Ferrarové nabízeli olivovou ratolest ke smíru. Vystřídala se tu celá rodina a její dědeček pokaždé tu ratolest popadl a rozlámal na kusy. Od smrti jejího bratra to ani jinak možné nebylo. Žádné kontakty. Žádné usmírování.

Proč ale teď...

Fia sáhla automaticky nad hlavu a utrhla z věnce paličku česneku. Pěstovala ho na vlastní zahradě. A nejen česnek, bylo tam místo pro bylinky a zeleninu. Práce na zahradě ji uklidňovala – stejně jako vaření. Dodávalo jí to pocit jistoty a bezpečí. Byl to její domov, který jí zajišťoval živobytí. Obklopila se lidmi, kteří vytvářeli dojem, že má skutečnou rodinu. Sáhla po nejoblíbenějším noži a pustila se do sekání česneku. V duchu ji napadlo, jak by se zachovala, kdyby byla situace úplně jiná. Jenže takhle bylo v sázce příliš mnoho...

Mohla bych se chovat odměřeně. Jako bychom se viděli prvně v životě...

„Dobrý večer, Fio,“ zaznělo od dveří. Fia trhla hlavou a nůž zůstal viset hrozivě ve vzduchu. Neuvěřitelné bylo, že vlastně neznala jeho hlas. Ale zato znala jeho oči jako dvě hluboké studně, které si ji teď pozorně měřily. Na první pohled z nich sálala bystrost a inteligence, ale také bezohledná cílevědomost. Byly to oči muže, který obratně manévroval v nemilosrdném prostředí obchodu, a očividně mu to přinášelo uspokojení. Byly to ale stejné oči, které se hladově vpíjely do jejích, když se k sobě jejich těla vášnivě tiskla, když ze sebe strhávali oblečení a hleděli uspokojit palčivou vášeň.

Tři roky od jejich setkání mu přidaly na mužnosti,

ramena měl širší a hrudník svalnatější. Jeho tělo si pamatovala do posledního detailu. Jinak to byl ale pořád on. Pořád ta samé vrozené ferrarovské sebevědomí a prezíravost, aristokratičnost a dokonalost, které jí připomínaly naleštěné lamborghini jako symbol životního stylu a všeho, čeho mohli jako rodina dosáhnout. Santo měřil metr devadesát a vypadal jako mužský ideál. Každá žena by z něj byla pař a omdlívala by úžasem. Jenže Fia nic z toho nevnímala, zato se jí zmocnil nekontrolovatelný strach smíšený se vztekem. Nejraději by na něj začala křičet, aby se klidil z jejího domu, a vyškrábala mu ty jeho oči. Ty ji zneklidňovaly ze všeho nejvíc. Cítila se vydaná napospas protichůdným pocitům a bezbranná jako dítě. Jindy se chovala k hostům vřele a přátelsky. Všichni ji chválili za její srdečnost a pohostinnost, která jistě přispívala k pohodové atmosféře restaurace. Proto bylo tak těžké otevřít ústa a pozdravit ho.

Kéž by se propadl do země a už se nikdy nevrátil.

Santo byl největší omyl jejího života.

Největší chyba.

S katastrofálními následky.

A soudě podle jeho chladného pohledu, kterým si ji pozorně měřil, byl Santo stejného názoru.

„Hmm, to je mi ale překvapení,“ vyhrkla stísněným a podrážděným hlasem. „Nestává se často, aby Ferrarovi sestoupili ze svého zámku a sešli dolů mezi nás obyčejné smrtelníky. Máš strach, jak si vede konkurence?“ popíchla ho úmyslně s jízlivostí, aby si nevšiml, jak se uvnitř chvěje strachy.

*Ví snad něco?*

*Jak by to mohl zjistit?*

Přes rty mu přeletěl slabý úsměv a ten pohyb ji znejistěl. Zapomněla na vztek a zlobu. Santo byl ten nejvíce přitažlivější muž, jakého kdy viděla. Včetně fotografií

celebrit v novinách. Byl jako chodící reklama na dokonalost. Jako stvořený k tomu, aby o něm ženy snily a nechávaly se lapit do jeho sítí. Pokud se dalo věřit historikám z bulváru, činil to s děsivou frekvencí.

Fia se však nemohla nechat oklamat jeho naoko uvolněným výrazem. Santo byl jako žralok, který se chystá zaútočit. Právě vycenil zuby.

Jako tenkrát. Nikdy předtím, ani potom nepotkala muže s takovým charismatem.

Nemusel říct ani slovo a padla by mu do náruče. I teď po tolika letech nemohla pochopit, jak se to mohlo stát. Byla to ta noc. Cítila se tehdy strašlivě opuštěná a zoufalá. Santo jí položil ruku na rameno a všechno, co se stalo pak, bylo mlhavé jako ve snu. Možná potřebovala cítit blízkost člověka. Útěchu a oporu. Podělit se s někým o pocity... jenže porozumění se té noci nekonalo. Žádné něžné utěšování a povzbuzování. Jejich těla po sobě hladově zatoužila a zoufalství se rozplynulo v pocitu extáze a naprostého štěstí. To vše trvalo ale jen pár chvil.

Santo se na ni díval, aniž by dal najevo, co se mu honí hlavou. „Slyšel jsem o tvé restauraci samou chválu. Chtěl jsem se osobně přesvědčit, co je na tom pravdy,“ prohlásil s lehkým nádechem provokace.

*Nic neví, pomyslela si s úlevou. Kdyby věděl, to by netvářil tak blahosklonně.*

„To je pravda, že mě všichni chválí,“ odpověděla povýšeně. „Bohužel se o tom nemůžeš přesvědčit, protože máme dnes plno. Není tu ani jeden volný stůl.“ Ráda by se ho zeptala na skutečný důvod návštěvy, ale váhala. Opatrnost byla na místě. Možná tomu ale bylo skutečně tak. Třeba Santo neměl nic lepšího na práci, než se cestou z hotelu zastavit a zvědavě posoudit, co se všude o restauraci píše. Ne, to není pravděpodobné. Takovým úkolem by Santo

pověřil nějakého podřízeného. Fie v hlavě až píchalo, jak usilovně pátrala, čím si jeho návštěvu zdůvodnit.

„Oba dobře víme, že kdybys chtěla, stůl se pro mě snadno najde.“

„Jenže já nechci.“ Fia stiskla pevněji nůž. „Odkdy Ferrarové jedí u jednoho stolu s Baracchiovými?“

Santo si ji změřil dlouhým pohledem. Fia ho neo-hroženě opětovala, třebaže se jí tep prudce zrychlil.

Pronikavý pohled zpoza dlouhých sametových řas jí připomněl, že spolu kdysi spolu sdíleli mnohem víc než stůl. I když to byla hostina. A takové lahůdky se často nepodávají. Jejich vyhladovělá těla si nabírala jedno sousto za druhým, až nezbylo nic. Vzpomínky na záchvěvy jeho těla, na pevné svaly, které ji objímaly, na zakázané temné zákruty rozkoše jí nedávaly spát. Fia věděla, že není možné, aby v životě ještě někdy něco podobného zažila. Bylo to mimo realitu, nadpozemská touha.

Jeho hlas by v davu nepoznala, ale vzpomínka na jeho náruč byla po třech letech stejně silná. Fia ji soustavně potlačovala, ale o to víc se nyní drala na světlo.

Santo se pousmál.

Nebyl to úsměv přítele, ale úsměv dobyvatele, který zvažuje, zda-li svou oběť propustí, či ne. „Můžeme se najíst spolu, Fio.“

To, jak ji oslovil domáckou verzí jejího jména, naznačovalo, že si je vědom toho, že spolu sdílejí intimní zkušenost. Fiu to vyvedlo z míry ještě víc než jeho nečekaná návštěva, což bylo nepochybně v jeho plánu. Santo byl muž, který měl situaci vždycky pevně pod kontrolou, a na touze, kterou v ní probudil, bylo něco děsivého.

Fia si namlouvala, že mu podlehla, protože zoufale toužila po lidské blízkosti.

A on si ji vzal, protože mu to dovolila.

„Je to můj stůl, mimochodem, když už to navrhuješ,“ poznamenala významně, aby pochopil dvojsmyslnou narážku. „A nejsi u něj vítaným hostem.“

*Jak se ho jen zbavím?* přemítala horečně. Čím déle tu zůstával, tím větší bylo riziko. „Máš přece vlastní restauraci v hotelu. Jestli máš hlad, běž se najíst tam. Jistě se o tebe dobře postarají. I když upřímně přiznávám, že výhled z mé restaurace a jídlo je mnohem lepší, takže chápu, že tě to k vám moc neláká.“

Santo nedal najevo žádnou reakci a to ji zneklidnilo. Zdál se jí ve střehu, což znamenalo, že by se měla mít na pozoru.

„Potřebuju si promluvit s tvým dědečkem. Povíš mi, kde ho najdu?“

*Tak kvůli tomu jsi přišel,* pomyslela si. Další kolo zbytečných jednání, které nepovedou jinak než všechna ostatní. Díkybohu že přišel dnes večer, dědeček už byl jistě v posteli. Bude dobře to zaonačit tak, aby už nepřišel nikdy. „To si děláš legraci? Přišel sis pro smrt? Přece víš, co si o tobě myslí.“

Santo k ní zvedl oči zakryté závojem řas. „A ví, jaké city chováš ty ke mně?“

Jeho ledabyle pronesená otázka týkající se jejich společného noci ji šokovala, protože se o tom nikdy znovu nezmínil.

*Co tím sleduje? Chce mi vyhrožovat? Chce odhalit pravdu?*

Předchozí úlevu nahradila deptající tíseň na hrudi, jak se před ní postupně otevíraly nejrůznější verze katastrofických scénářů. *Proč by to dělal? Aby měl nade mnou v budoucnosti moc?* „Dědeček je starý a poslední dobou se necítí vůbec dobře. Pokud s ním chceš něco projednat, můžeme si o tom promluvit my dva. Jestli chceš mluvit o obchodu, pak můžeš taky se mnou. Restauraci vedu já.“

Vážení čtenáři, právě jste dočetli ukázkou z knihy ***Sicilská nenávisť***.

Pokud se Vám ukáзка líbila, na našem webu si můžete zakoupit celou knihu.